



## CHAPITRE 112

Loi modifiant la charte de l'Hôpital  
Alexandra

[Sanctionnée le 11 juillet 1963]

Préam-  
bule.

**A**TTENDU que l'Hôpital Alexandra, de la cité de Montréal, a, par sa pétition, représenté:

Que par la loi le constituant en corporation, soit la loi 3 Édouard VII, chapitre 116, telle que modifiée par les lois 7 Édouard VII, chapitre 123, et 8 Édouard VII, chapitre 135, la composition de son bureau de gouverneurs est prévue de telle manière que certains de ses gouverneurs seront les présidents de trois autres hôpitaux de Montréal, savoir: l'Hôpital Royal Victoria, l'Hôpital Général de Montréal et l'Hôpital Western de Montréal; que d'autres gouverneurs devront être élus par ces trois derniers hôpitaux; que l'un de ses gouverneurs devra être le maire et un autre le président de la commission d'hygiène et des statistiques ou autre personne que le conseil de la cité de Montréal pourra nommer; et que les quatre autres devront être élus parmi les sociétaires du pétitionnaire;

Que la charge de président desdits autres hôpitaux est maintenant trop lourde pour que le titulaire puisse accomplir ses devoirs en qualité de gouverneur du pétitionnaire, et de toute façon, l'un desdits trois autres hôpitaux a cessé d'exister à la suite d'une fusion;

Qu'il n'y a pas de disposition prévoyant l'élection de gouverneurs par Montreal Children's Hospital lequel a toujours porté un intérêt profond aux affaires et au bien-être du pétitionnaire;

## CHAPTER 112

An Act to amend the charter of the  
Alexandra Hospital

[Assented to 11th July 1963]

**W**HEREAS the Alexandra Hospital, of the city of Montreal, has by its petition represented:

That by the act of its incorporation, being the act 3 Edward VII, chapter 116, as amended by the acts 7 Edward VII, chapter 123, and 8 Edward VII, chapter 135, provision is made for the composition of its board of governors in such manner that certain of its governors shall be the presidents of three other hospitals in Montreal, namely, the Royal Victoria Hospital, the Montreal General Hospital and the Western Hospital of Montreal, that other governors shall be elected by such three other hospitals, that one of its governors shall be the mayor and another the chairman of the hygiene and statistics committee or other nominee of the city council of the city of Montreal, and that the remaining four shall be elected from amongst the associates of the petitioner;

That the office of president of said other hospitals is now too onerous to permit the incumbent to fulfil his duties as a governor of the petitioner, and in any event, one of the said other three hospitals has, as a result of amalgamation, ceased to exist;

That there is no provision for the election of governors by the Montreal Children's Hospital which has at all times had a deep interest in the affairs and well-being of the petitioner;

Que la cité de Montréal ne désire plus être représentée au bureau des gouverneurs du pétitionnaire;

Qu'une représentation de quatre parmi les sociétaires du pétitionnaire est exagérée et de plus, les titres d'éligibilité énumérés dans la loi constituant en corporation le pétitionnaire sont excessivement onéreux à l'égard des sociétaires;

Attendu que le pétitionnaire a demandé l'adoption d'une loi modifiant sur les points précités la loi de sa constitution en corporation telle que déjà modifiée; et

Attendu qu'il y a lieu d'accéder à cette demande;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

1903, c. 116, a. 4, remp. **1.** L'article 4 de la loi 3 Édouard VII, chapitre 116, modifié par l'article 1 de la loi 7 Édouard VII, chapitre 123, et par l'article 1 de la loi 8 Édouard VII, chapitre 135, est remplacé par le suivant:

Gouverneurs. **"4.** La corporation aura seize gouverneurs dont quatre devront être nommés annuellement par le bureau des gouverneurs de l'Hôpital Royal Victoria; quatre par le bureau des gouverneurs de l'Hôpital Général de Montréal; quatre par le comité d'administration de Montreal Children's Hospital, trois par les gouverneurs de la présente corporation parmi les sociétaires mentionnés ci-dessous et un autre qui sera un médecin désigné par le bureau médical; pourvu, toutefois, que l'omission de la part d'un desdits bureaux ou du comité de nommer des gouverneurs, ne porte aucune atteinte au pouvoir et au droit du bureau des gouverneurs de la corporation, et les membres actifs du bureau auront, nonobstant cette omission, le pouvoir et l'autorisation conférés par la présente loi au bureau complet."

Proviso.

1903, c. 116, a. 7, remp. **2.** L'article 7 de ladite loi 3 Édouard VII, chapitre 116, est remplacé par le suivant:

Sociétaire. **"7.** Toute personne qui souscrira et versera au fonds général de la corporation

That the city of Montreal no longer desires to be represented on the board of governors of the petitioner;

That a representation of four from amongst the associates of the petitioner is excessive and furthermore the qualifications enumerated in the act of incorporation of the petitioner for associates are excessively onerous;

Whereas the petitioner has prayed for an act amending in the foregoing respects the act of its incorporation as previously amended; and

Whereas it is expedient to grant such prayer;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** Section 4 of the act 3 Edward VII, chapter 116, amended by section 1 of the act 7 Edward VII, chapter 123 and by section 1 of the act 8 Edward VII, chapter 135, is replaced by the following: 1903, c. 116, s. 4, replaced.

**"4.** There shall be sixteen governors of the corporation of whom four shall be appointed annually by the board of governors of the Royal Victoria Hospital; four by the board of governors of the Montreal General Hospital; four by the committee of administration of the Montreal Children's Hospital, three by the governors of this corporation from amongst the associates hereinafter referred to and another who shall be a physician designated by the medical board; provided always that the failure of any of the said boards or committee to appoint governors shall in no way affect the power and authority of the board of governors of the corporation, and the acting members of the board shall, notwithstanding such failure, have all the power and authority hereby conferred on the full board."

Governors. Proviso.

**2.** Section 7 of the said act 3 Edward VII, chapter 116, is replaced by the following: 1903, c. 116, s. 7, replaced.

**"7.** Any person who subscribes and pays to the general funds of the corpo- Associate.

une somme d'au moins dix dollars sera  
sociétaire de la corporation."

ration a sum of not less than ten dollars  
shall be an associate of the corporation."

1903, c.  
116, a. 8,  
ab.

**3.** L'article 8 de ladite loi 3 Édouard  
VII, chapitre 116, est abrogé.

**3.** Section 8 of the said act 3 Edward  
VII, chapter 116, is repealed.

1903, c.  
116, s. 8,  
repealed.

Disposi-  
tions  
sauve-  
gardées.

**4.** Aucune disposition de la charte de la  
corporation ou des lois qui la modifient,  
y compris la présente loi, ne déroge aux  
dispositions de la Loi des hôpitaux, de la  
Loi de l'assurance-hospitalisation et des  
lois qui régissent la pratique de la méde-  
cine, de l'art dentaire et de la pharmacie,  
ni aux règlements faits en vertu de ces lois,  
et les pouvoirs accordés à la corporation  
par sa charte ou par les lois qui la modifient,  
y compris la présente loi, doivent être  
exercés conformément à ces dispositions  
et règlements.

**4.** No provision of the charter of the  
corporation or of the acts amending it,  
including this act, shall derogate from the  
provisions of the Hospitals Act, the  
Hospital Insurance Act, the laws govern-  
ing the practice of medicine, dentistry or  
pharmacy or the regulations made under  
such laws or acts and the powers granted  
to the corporation by its charter or the  
acts amending it, including this act, shall  
be subject to such provisions and regula-  
tions.

Provi-  
sions  
safe-  
guarded.

Entrée en  
vigueur.

**5.** La présente loi entre en vigueur le  
jour de sa sanction.

**5.** This act shall come into force on the  
day of its sanction.

Coming  
into force.